

3 Z 2018 D SH 10/69

burda

SCHÖNE WÄSCHE

89 Schnitte
für die
ganze Familie

Bestellnummer 173
Preis DM 3,50
öS 30,-



SCHÖNE WÄSCHE

So hübsch wie Mutti
möchte
ich auch sein



1228
Gr. 42
Schnitt 7
Bogen B

1229
3-4 J.
Schnitt 8
Bogen B

1228 Für junge Muttis ein Nachtgond aus bügelfreier Baumwolle. Es ist im Nu genäht und mit Spitzenborte besetzt. Stoffverbrauch f. Gr. 42: 1,90 m, 90 cm br.; 3 m Bogenspitze; Borte: 1,40 m, 2 cm br.

1229 Und für das Töchterchen wie es hochgeschlossen und mit Spitzenärmelchen gearbeitet. Stoffverbr. 3-4 Jahre: 1,20 m, 90 cm bre. Borte: 90 cm, Bogenspitze 1,80 cm. Stoffe: Ulmia; Spitzenborte: Na...

1216
Gr. 42
Schnitt 2
Bogen C

1217
Gr. 38-40
Schnitt 7
Bogen B

SCHÖNE WÄSCHE

Traumhemden
für die
Hochzeitsreise



1215
Gr. 44
Schnitt 11
Bogen A



1214
Gr. 42
Schnitt 1
Bogen A

1214 Für die Hochzeitsreise ist nichts schön und elegant genug. Dieses Chiffonhemd ist im griechischen Stil drapiert und charmant mit Spitze besetzt. Stoffverbrauch für Gr. 42: 3,10 m, 90 cm breit. Spitze: 1,50 m. **1215** Eine reizende Blütenborte unterstreicht den Charme dieses großzügigen Dekolletés. Stoffverbrauch für Gr. 44: 2 m, 140 cm breit. **1216** Breite Spitzeneinsätze (Spitze von Calais) verleihen dem Modell aus zartem Diolen-Baumwoll-Ausbrenner (van Delden) anspruchsvolle Eleganz. Stoffverbr. für Gr. 42: 2,05 m, 90 cm breit. Spitze: 2,70 m, 18 cm breit. **1217** Attraktives Modell aus weichfließendem, pflegeleichtem Arnel-Georgette (Krahnen & Gobbers) mit eingesetzten Spitzenteilen (Spitze von Calais). Stoffverbrauch für Gr. 38/40: 1,35 m, 140 cm breit. Spitze: 2 m, 9 cm breit; Spitze: 1,90 m, 2 cm breit.

SCHÖNE WÄSCHE

Reizend kokett
mit Spitzen und Rüschen



1212
Gr. 44
Schnitt 19
Bogen A



1210
Gr. 42
Schnitt 1
Bogen C

1213
Gr. 42 u. 46
Schnitt 25, 24
Bogen B



1209
Gr. 36 u. 38/40
Schnitt 10, 9
Bogen D

1209 Unser Titelmodell besticht durch seine breite spitzenverzierte Rüsche an Knopfleiste und Ärmeln. Pflegeleichter Voile: Reichenbach, St. Gallen. Stoffverbr. für Gr. 36 u. 38/40 auf d. B. Spitze: Naef, Flawil.

1210 Zart wie ein Hauch und reizend kokett, der Pyjama aus pflegeleichtem Diolen-Voile (Krahen & Gobbers). Stoffverbr. f. Gr. 42: 2,45 m. 140 cm br. **1211** Hier eine besonders schicke und jugendliche Variante mit hohen seitlichen Schlitzern und üppigem Spitzenbesatz. Rayon-Cotton: M. van Delden; Spitzen von Calais. Stoffverbr. f. Gr. 38/40 u. 44 auf der Beilage.

1212 Anmutig verspielt wirkt der Stufenvolant am Mille-fleurs-Hängerchen. Stoffverbr. für Gr. 44: 2,40 m, 90 cm br. Baumwollmischgewebe: Esbi. **1213** Bezaubernd einfach ist dieses Hemdchen aus knitterarmem Baumwoll-Bordürenstoff (Mettler). Spitzen: Naef, Flawil. Stoffverbr. f. Größen 42 u. 46 auf d. Beilage.

1211
Gr. 38/40 u. 44
Schnitt 6, 8
Bogen D



SCHÖNE WÄSCHE



1222
Gr. 38/40
Schnitt 3
Bogen B



1224
Gr. 48
Schnitt 12
Bogen A

1222 Wer's superleicht mag, sowohl im Tragen wie im Nähen, der wählt dieses „Nichts“ von einem Hängerchen aus pflegeleichtem Diol. Crêpe de Chine (Ulmia). Stoffverbr. f. Gr. 38/40: 1,80 m, 90 cm breit. **1223** Der pflegeleichte Stoff (Ausbrenner-Batist mit Tergal: NAK) erlaubt ein üppiges Rüschen Dekor, denn es braucht nicht gebügelt zu werden. Stoffverbrauch für Gr. 38/40: 1,80 m, 90 cm breit. **1224** Für das duftige Material mit transparentem Blütenmuster (Diol. Ausbrenner: Delden) eine zierliche Schnittform. Sie wird an den Kanten von Rüschen nachgezeichnet. Stoffverbrauch für Größe 46: 3,20 m, 90 cm breit. **1225** Besonders apart, Pyjama mit Miederhemdchen — schick, jugendlich, reizvoll. In Miederhemdchen kann auch solo getragen werden. Stoffverbr. für Gr. 38/40: 4,60 m, 90 cm breit (NAK).

Zarte
Stoffe mit einem Hauch
Transparenz



SCHÖNE WÄSCHE



1218
Gr. 38-40
Schnitt 20
Bogen A

1218 Der reich mit Rüschen besetzte Mantel ist mit dem Nachthemdstoff gefüttert. Wählen Sie ein bügelfreies Material, und Sie brauchen vor dem Rüschiendekor keine Angst zu haben. Stoffverbr. für Gr. 38/40 finden Sie auf der Beilage. **1219** Ein besonders duftiges und charmantes Ensemble. Hemd und Mäntelchen sind rundum mit Rüschen besetzt. Das Nachthemd erhält eine einfache, der Mantel eine doppelte Rüsche. Stoffverbr. für Größen 42 u. 46 finden Sie auf der Beilage. **1220** Dieses schöne Nachthemd wirkt durch das reizvolle Dekolleté, das durch eine plastische Blütenborte betont wird. Das Hemd-



1220
Gr. 44
Schnitt 3
Bogen C

Mit Rüschen
und Charme frohgelau
in den Morgen



1221
Gr. 44
Schnitt 11
Bogen C



chen wurde im schrägen Fadenlau
verarbeitet. Der pflegeleichte, bü
gelfreie Baumwollbatist ist von Fir
ma Mettler. Stoffverbrauch für
Größe 44: 2,40 m, 90 cm breit. Blü
tenborte von Naef, Flawil; 2,40 m
1221 Bequemer Wickelmantel mi
Ausschnittvolant, der mit Spitze
verziert ist und dadurch noch duf
tiger wirkt. Die Trompetenärme
gehören dazu wie das Pünktchen
auf das i. Die Form eignet sich aud
für einen leichten Frottiertstoff und
kann als Bademantel verwende
werden. Bestickter Batist: Mettler
Stoffverbr. für Gr. 44: 3,35 m, 90
cm breit. An Spitzenborte benö
tigen Sie 2,50 m. Spitze von Naef

SCHÖNE WÄSCHE

Morgenmäntel,
romantisch oder praktisch,
aber immer bequem



1236
Gr. 38/40 u. 44
Schnitt 22, 21
Bogen A

1237
3-4 u. 11-13 J.
Schnitt 24, 23
Bogen A



1233
Gr. 44
Schnitt 13
Bogen A

1232 Lieb und charmant mit einem Morgenmantel in Pastellfarbe. Stoffverbr. f. Gr. 38/40: 2,60 m, 90 cm breit. **1233** Durch Rüschen erhält das Modell seinen besonderen Reiz. Stoffverbr. für Gr. 44: 2,90 m, 90 cm breit. **1234** Vertiefte Taille und Ärmelvolants werden durch Zierstepperei geschmückt. Stoffverbr. f. Gr. 42: 2 m, 140 cm breit. **1235** Schnell übergezogen ist der Bademantel. Stoffverbr. f. Gr. 42 u. 48 auf der Beilage. **1236** Effektiv: der Morgenmantel aus gestepptem Samt. Stoffverbr. f. Gr. 38/40 und 44 auf der Beilage. **1237** Genauso wie Mamas Modell. Stoffverbr. für 3-4 und 11-13 Jahre auf der Beilage.



1232
Gr. 36-40
Schnitt 2
Bogen A



1234
Gr. 42
Schnitt 3
Bogen A



12
Gr. 42
Schnitt
Bogen

SCHÖNE WÄSCHE

Mutti,
jetzt bin ich so schön
wie du



1203
Gr. 42
Schnitt 3
Bogen D

1204
2-3 J.
Schnitt 4
Bogen D



1230
Gr. 38/40
Schnitt 13
Bogen B

1231
5-6 J.
Schnitt 14
Bogen B



1226
Gr. 44 u. 48
Schnitt 5, 4
Bogen B

1227
6-8 J.
Schnitt 6
Bogen B

1201 Aus bügelfreiem Macobatist (Erba) das sommerliche Nachthemd mit Puffärmeln. Aufspringende Fältchen und verspielte Röschenborte (Fritz Moll) zieren das Vorder- teil. Stoffverbrauch für Gr. 38/40: 2,30 m, 90 cm breit. **1202** Schnitt für 6-8 Jahre, Stoffverbrauch: 1,50 m, 90 cm breit. **1203** Für Mami und ihr Töchterchen einen schicken Pyjama aus pflegeleichtem Baumwollmischgewebe (Esbü). Der weiße Einsatz wirkt frisch und apart. Borte: R. Hornberg. Stoffverbr. für Gr. 42: 4,25 m, 90 cm breit. **1204** Schnitt für 2-3 Jahre, Stoffverbrauch: 1,40 m,

90 cm breit. **1226** Für laue Sommernächte ein duftiges Hängerchen aus getupftem Rayé-Batist (van Delden). Volants in umgekehrter Farbstellung umranden Halsausschnitt und Ärmel. Stoffverbr. für die Größen 44 und 48 auf der Beilage. **1227** Schnitt für 6-8 Jahre. Stoffverbrauch: 1,30 m, 90 cm breit. **1230** Ein Vichy-Karo (Hornberg) ist immer reizend in Verbindung mit Durchzugspitze (idemo-Häuser). Stoffverbrauch für Gr. 38/40: 3,35 m, 80 cm breit; 1,50 m weiße Durchzugspitze. **1231** Schnitt für 5-6 Jahre. Stoffverbr.: 2 m, 80 cm breit; 1,20 m Wäschespitze.



1202
6-8 J.
Schnitt 2
Bogen D

1201
Gr. 36-40
Schnitt 1
Bogen D



1243
Gr. 42
Schnitt 6
Bogen A

1244
Gr. 38/40 u. 44
Schnitt 5, 7
Bogen A

SCHÖNE WÄSCHE

Kuschelige Nachtwäsche – ein Grund, früh ins Bett zu gehen



1242
Gr. 42 u. 46
Schnitt 18, 17
Bogen B



1242 Einfach ideal für kalte Winternächte ist der unigelbe Pyjama mit warmer Innenseite. Bunte Wiesenblumen blühen auf den Volants. Ohne Hose kann das Oberteil als kesses Minihemdchen getragen werden (Colvera-Baumwoll-Twill: Rawe). Den Stoffverbrauch für die Größen 42 und 46 finden Sie auf der Beilage. 1243 Auf reizende Weise altmodisch ist dieses hochgeschlossene, molligwarmer Nachthemd. Passe, Hals, Ärmel und Mütze sind mit Valenciennespitze umrüscht. Samtbändchen vervollständigen den Romantik-Look. Die Mütze ist ebenfalls im Schnitt gegeben. Sie kann — aus beschichtetem Stoff gearbeitet — auch als Badehäubchen verwendet werden. Stoffverbrauch für Gr. 42: 4,90 m, 90 cm breit. 1244 Schlafen Sie lieber in einem Pyjama, Sie haben die Wahl! Stoffverbrauch für die Größen 38/40 und 44 finden Sie auf der Beilage. Spitze: 6 m, 4 cm breit.

SCHÖNE WÄSCHE

Verspielt und romantisch durch
schöne Stickereiborten



1241
Gr. 38/40 u. 46
Schnitt 23, 22
Bogen B



1239
Gr. 42
Schnitt 12
Bogen B

1238 Ganz jugendliches Hemdchen aus Diolen-Cotton (van Delden). Am Oberteil reiche Biesenstepperei und Stickereiborte. — Fertige Biesenstoffe sind im Handel erhältlich. Stoffverbr. f. Größe 38/40 auf der Beilage. **1239** Passeneffekt durch aufgenähte Stickereispitze. Das ausgestellte kurze Nachthemd ist aus Baumwollbatist gearbeitet (Reichenbach, St. Gallen). Stoffverbr. f. Größe 42: 1,40 m, 130 cm breit. Bordüre: 0,75 m, 6,5 cm br. Spitze: 2 m, 12 cm br. **1240** Schräg geschnittenes Hängerdchen mit Passenrüsche aus fertiger Stickereiborte. Stoffverbr. f. Größen 38/40 und 44 auf der Beilage. **1241** Einsatz mit Biesenstepperei und Stickereispitze gibt diesem Modell seinen Charme. Stoffverbr. für Größen 38/40 und 46 auf der Beilage. Alle Stickereiborten: Naef, Flawil.



1238
Gr. 38/40
Schnitt 4
Bogen C

1240
Gr. 38/40 u. 44
Schnitt 6, 5
Bogen C

SCHÖNE WÄSCHE



1208
Gr. 42 u. 46
Schnitt 16, 15
Bogen B



1205
Gr. 38/40 u. 44
Schnitt 10, 9
Bogen C

1205 Klassische Form mit weiten Hosenbeinen aus Glorett-Trevira (Gebhard). Stoffverbrauch für Größen 38/40 und 44 auf der Beilage. 1206 Hosen mit weiten Beinen und lange Jacken mit Wickeleffekt sind hochaktuell. Glorett-Trevira: Gebhard. Stoffverbrauch für Größen 42 und 46 auf der Beilage. 1207 Lustiger Schlafanzug für überzeugte Hosenmätze.

Wenn Träume
sich um schicke Pyjamas drehen



1207
Gr. 38/40
Schnitt 1
Bogen B



1208
Gr. 42 u. 46
Schnitt 14, 13
Bogen D

Er ist aus Pünktchenstoff gearbeitet und besonders für warme Sommernächte geeignet. Material: reine Baumwolle (Mettler). Spitzenborte: Naef, Flawil. Stoffverbrauch für Größe 38/40 2,50 m, 90 cm breit. 1208 Ein sehr hübscher Pyjama, der auch bei Größe 46 eine besonders vorteilhafte Figur macht. Stoffverbrauch für Größen 42 und 46 finden Sie in der Beilage.

SCHÖNE WÄSCHE

Bequeme Schlafanzüge und saloppe Morgenmäntel - ganz



1252
Gr. 46 u. 50
Schnitt 13, 12
Bogen C



1249
Gr. 48 u. 52
Schnitt 15, 14
Bogen A

1250
Gr. 48 u. 52
Schnitt 17, 16
Bogen A

1249 Klassischer Schlafanzug, schick in jedem uni oder gemusterten Stoff. An Kragen, Taschen und Ärmelbündchen wurde die Randbordüre auf hübsche Weise verarbeitet. Stoffverbrauch für Gr. 48 und 52 finden Sie auf der Beilage. **1250** Einmal ganz anders als üblich, aber sehr wirkungsvoll, ist der Morgenmantel aus gemustertem Material. Stoffverbrauch für Größen 48 und 52 finden Sie in der Beilage. **1251** Der flotte Bademantel aus Frottier (Möve) mit bunter Frotteeborte (Homberg) verziert, ist im Handumdrehen genäht. Der Kimonoschnitt kleidet Männer außerordentlich gut; auch ist der Mantel schnell

wie „er“ es mag



1251
Gr. 46 u. 50
Schnitt 8, 7
Bogen D

genäht. Stoffverbrauch für Größen 46 und 50 finden Sie in der Beilage. **1252** Der besonders schicke Schlafanzug mit gesticktem Monogramm kann auch als Hausanzug getragen werden (Arnel-Plüsch: H. Braun). Stoffverbrauch für Gr. 46 und 50 finden Sie auf der Beilage. **1253** Hellblau und Marineblau sind eine beliebte Farbkombination für den Herrn. Aus bügelfreiem, knitterarmem Baumwollstoff, mit Kontrastblenden verziert, wird der Pyjama gut bei „ihm“ ankommen. (Die Taschenklappen können auch blind aufgesetzt werden.) Stoffverbrauch für die Größen 46 und 48 finden Sie auf der Arbeitsbeilage.



1253
Gr. 46 u. 48
Schnitt 12, 11
Bogen D

SCHÖNE WÄSCHE



1257
7-9 u. 10-12 J.
Schnitt 21, 20
Bogen C



1260
3-4 u. 11-13 J.
Schnitt 17, 16
Bogen C



1258
5-6 u. 8-10 J.
Schnitt 18, 17
Bogen D

1259
5-6 u. 9-11 J.
Schnitt 15, 14
Bogen C

ir gehen bald in

4 Mollig warm ist dieser Pyjama, denn der Stoff hat eine rauhe Innenseite. Kragen, Ärmelbündchen und Taschenbesätze sind aus gewirktem Material. Der Anzug ist durchgehend durchschnitten. Stoffverbrauch für 3 und 4—5 Jahre auf der Beilage. **1255** Größere Mädchen kettieren gerne mit einem gemusterten Nachthemd, das süß durchgezogene Spitze und einer Schleife verziert ist. Stoffverbrauch für Größe T 36: 1,70 m, 90 cm breit. **1256** Ein „1000-Pünktchen-Stoff“ fürs Pünktchen. Auf die Rüsche können Sie natürlich auch verzichten. Stoffverbrauch für 2—3 und 4—5 Jahre auf der Beilage. **1257** Aus zwei Stoffrestchen — Vichy-Karo und kariertem Stoff — wird dieser Schlafanzug gezaubert. Grobe Wäscheleiste umsäumt alle Kanten. Der Halsausschnitt wird einroll-



1255
Gr. T 36
Schnitt 18
Bogen A

unsere Bettchen!

liert und im Rückenteil mit kleiner Schleife gebunden. Stoffverbrauch für 7—9 u. 10—12 Jahre auf der Beilage. **1258** Für die kleine Eva reizender Schlafanzug aus pastellfarbenem Maco-Batist. Die aufgenähten Perlenschnüre (Grube) sind waschbar. Stoffverbrauch für 5—6 und 8—10 Jahre auf der Beilage. **1259** Feinere Pyjama mit schmalen Ärmeln und Stehkragen; als Garnitur: aufgesteppte Soutache. Stoffverbrauch f. 5—6 u. 9—11 Jahre auf der Beilage. **1260** Nesthäkchen geht nochmal so gern ins Bett, wenn es seinen süßen Shorty anziehen darf. Die Rüsche kann auch durch Stickerei borte ersetzt werden. Stoffverbrauch für 3—4 Jahre: 1,40 m (Anzug), 0,40 m (Garnitur), je 90 cm breit. Für 11—13 Jahre: 2,05 m (Anzug), 0,50 m (Garniturstoff), je 90 cm breit.



1256
2—3 u. 4—5 J.
Schnitt 16, 15
Bogen D



1254
2—3 u. 4—5
Schnitt 19
Bogen C

A woman with long brown hair and a white bow in her hair is posing against a light blue background. She is wearing a white, sleeveless, knee-length dress with a lace-trimmed V-neckline and a full, flowing skirt. She is looking towards the camera with a slight smile and has one leg raised.

burda

SCHÖNE
WASCHE

Die Beschreibung dieses Modells
finden Sie auf der Seite 11.

Herausgeber:
Modenverlag Aenne Burda
76 Offenburg/Baden
Telefon 5065-69

Redaktion: Ursula Eistrup. Text:
Jenny de Mur. Grafik: Hildegard
Boos. Fotos: burda-Studio/Europa
farbstudio, Baehr Pictures. Alle
Modelle unter Urheberschutz. Ge-
werbliches Nacharbeiten nicht ge-
stattet. Endverkaufspreis versteht
sich einschließlich Mehrwertsteuer.
Druck: Burda-Druck, 76 Offenburg.